

Vaš pralni stroj

Cestitamo – odločili ste se za moderno in visoko kakovostno gospodinjsko napravo znamke Bosch. Pralni stroj odlikuje varčna poraba vode, energije in pralnega sredstva.

Vsak stroj, ki našo tovarno zapusti, smo skrbno preverili, če dobro funkcioniра in je v brezhibnem stanju.

Vsak stroj je tovorniško nastavljen na inteligentno doziranje.

Tako lahko začnete s pranjem! Spremembe osnovnih nastavitev. → Strani 12, 13

Nadaljnje informacije in izbor naših izdelkov, dodatne opreme in nadomestnih delov najdete na naši spletni strani: www.bosch-home.com

Vsebina

Uporaba v skladu z namembnostjo.....	1
Priprava pralnega stroja.....	2/3
Pred prvim pranjem.....	3/4
Pred vsakim pranjem.....	4/5
Po vsakem pranju.....	4/5
Izbor menja in sprememba nastavitev/prikazovalno polje.....	6
Pregled programov.....	7
Varnost napotki.....	8
Vrednost porabe.....	8
Pomembni napotki.....	9
Napotki k programom in opcijam.....	10
Inteligentni dozirni sistem (i-DOS).....	11–13
Ročno doziranje.....	13
Servisno službo.....	13

Ohranjanje okolia/ Napotki za varčevanje

Izkoristite največjo možno naložitev stroja za vsak program. Pranje normalno onesnaženega perila brez predpranja. Razpoložive temperature veljajo za oznake za nego na tkaninah. Temperature v pralnem stroju se lahko razlikujejo od navedenih, da zagotovijo optimalna kombinacija varčevanja z energijo in dobrega rezultata pranja. Doziranje pralnega sredstva s pomočjo inteligentnega dozirnega sistema pomaga privarčevati pralno sredstvo kot tudi vodo. V načinu varčevanja energije: Osvetlitev prikazovalnega polja ugasne po nekaj minutah, Start/Reload (Start/Dodajanje) utripa. Za aktiviranje osvetlitve pritisnite na poljubno tipko. Če perilo takoj nato posušete v sušilniku, izberite število obratov ožemanja po navodilih izdelovalca sušilnika.

Avtomatika za madeže

Možno je posebno obdelovanje 16 različnih vrst madežev. Predhodna obdelava madežev ni potrebna – pralni stroj priredi svoj pralni proces na madeže. → Stran 10

Uporaba v skladu z namembnostjo

Priprava pralnega stroja

Izklučno za uporabo v gospodinjstvih, za pranje tkanin za strojno pranje in volne za ročno pranje v lužini, pri doziranju vseh pralnih, pomognih sredstev brez pogojno upoštevanje navodila proizvajalcev, za delovanje s hladno pitno vodo in s trgovsko običajnimi pralnimi in negovalnimi sredstvi, ki so namenjena za pralne stroje.

Poškodovanega pralnega stroja nikoli ne zaganjajte! Informirajte svojo servisno službo!

Izvlecite omrežni vtič

- Otrok ne pustite brez nadzora v bližini pralnega stroja!
- Otroci in nepoučene osebe stroja ne smejo uporabljati!
- Hlišne živali ne spadajo v bližino pralnega stroja!

Odprite dovod vode

Drzajem predala za pralno sredstvo

Tipke, prikazovalno polje → Stran 6

EcoLogixx 8

i-DOS Intelligent Dosing System

BOSCH

i-DOS 1 Detergent (pralno sredstvo)

i-DOS 1 izbran/prikaz dopolnitve → Stran 11–13

i-DOS 2 Softener or Detergent (mehčalec ali pralno sredstvo)

i-DOS 2 izbran/prikaz dopolnitve → Stran 11–13

Inteligentni dozirni sistem (i-DOS)

Vaš pralni stroj je opremljen z inteligentnim dozirnim sistemom za tekoča pralna sredstva in mehčalec. Ta namen sta vam na voljo prekata i-DOS 1 in i-DOS 2 (1,3 l/0,5 l), ki predstavljajo pralno sredstvo. Sami lahko izberete, če želite uporabiti eno tekočo pralno sredstvo ter mehčalec, ali pa raje dve vrsti tekočega pralnega sredstva. → Stran 13

Avtomatski programi

Avtomatsko prirejanje pralnega programa in inteligentnega doziranja v odvisnosti od prepozname vrste perila in onesnaženosti. → Stran 10

Pred prvim pranjem

Strokovna namestitev po ločenih Navodilih za namestitev in nego.

Po prečitavi, da ob prvem pranju pralno sredstvo neizkorisceno odteče v odtok: V prekat → nato natočite 1 liter vode in začnete program Empty (Črpanje).

Enkrat izvedite pranje brez perila

1. Za prečitave, da ob prvem pranju pralno sredstvo neizkorisceno odteče v odtok: V prekat → nato natočite 1 liter vode in začnete program Empty (Črpanje).

2. Enkrat perite s programom Cottons (Bombaz) 90 °C, ne da bi naložili perilo v stroj.

Pred vsakim pranjem

Napolnite dozirna prekata i-DOS 1 in i-DOS 2 za namestitev in nego.

Preverite stroj

- Poškodovanega pralnega stroja nikoli ne zaganjajte! Informirajte svojo servisno službo!

Izvlecite omrežni vtič

- Otrok ne pustite brez nadzora v bližini pralnega stroja!
- Otroci in nepoučene osebe stroja ne smejo uporabljati!
- Hlišne živali ne spadajo v bližino pralnega stroja!

Odprite dovod vode

Držajem predala za pralno sredstvo

Tipke, prikazovalno polje → Stran 6

EcoLogixx 8

i-DOS Intelligent Dosing System

BOSCH

i-DOS 1 Detergent (pralno sredstvo)

i-DOS 1 izbran/prikaz dopolnitve → Stran 11–13

i-DOS 2 Softener or Detergent (mehčalec ali pralno sredstvo)

i-DOS 2 izbran/prikaz dopolnitve → Stran 11–13

Inteligentni dozirni sistem (i-DOS)

Vaš pralni stroj je opremljen z inteligentnim dozirnim sistemom za tekoča pralna sredstva in mehčalec. Ta namen sta vam na voljo prekata i-DOS 1 in i-DOS 2 (1,3 l/0,5 l), ki predstavljajo pralno sredstvo. Sami lahko izberete, če želite uporabiti eno tekočo pralno sredstvo ter mehčalec, ali pa raje dve vrsti tekočega pralnega sredstva. → Stran 13

Avtomatski programi

Avtomatsko prirejanje pralnega programa in inteligentnega doziranja v odvisnosti od prepozname vrste perila in onesnaženosti. → Stran 10

Pranje

Izklop

Stikalo programa postavite na Off (Izklop).

Odprite polnilno okno

Sortirajte perilo

Predal za pralno sredstvo s:

1. Za prečitave, da ob prvem pranju pralno sredstvo neizkorisceno odteče v odtok: V prekat → nato natočite 1 liter vode in začnete program Empty (Črpanje).

2. Enkrat perite s programom Cottons (Bombaz) 90 °C, ne da bi naložili perilo v stroj.

Perilo vzmete iz stroja

Odprite polnilno okno in vzmete perilo iz stroja.

Držajem predala za pralno sredstvo

Upravljalno polje

Programsko stikalo

Start/ Dodajanje

Polnilno okno z ročajem

Servisna loputa

Opazujte indikacijo naložitve v prikazovalnem polju.

Če je osvetlitev prikazovalnega polja, pritisnite poljubno tipko.

Konec programa ...

... če se v prikazovalnem polju prikaže finished, Remove washing (napotek končano, izpraznite boben).

iZklapljenja, pritisnite poljubno tipko.

Zaprite polnilno okno

Ripstop (Izpiranje stop)

Če je Rinse hold (Izpiranje stop) aktivno:

- Izberite Empty (Črpanje) in/ali Start/Reload (Start/Dodajanje).

Prekinitev programa

Pri programih z višjo temperaturo:

- Ohlajevanje perila: izberite Rinse/Spin (Izpiranje/Ožemanje).

- Pritisnite Start/Reload (Start/Dodajanje).

Pri programih z nizjo temperaturo:

- Izberite Rinse/Spin (Izpiranje/Ožemanje) ali Empty (Črpanje).

- Izberite Start/Reload (Start/Dodajanje).

Notranja osvetlitev bobna (glede na model) – ko se odpre in zapre polnilno okno, kakor tudi po zagoton programu; ugusne se samodejno.

Izbira doziranja mehčalec ali pralnega sredstva → Stran 12

Temperatura/Hitrost ožemanja → Stran 2

Programske opcije (Options) → Stran 6

Izbor madežev → Stran 10

Ročno doziranje → Stran 13

Zagon

Daljinski (Pomagaj)

Water Plus (Voda plus)

Allergy Plus (Alergija)

Super Quick 15 (Pomagaj)

EasyCare (Sporočila)

Dark Wash (Blaze/Šaro)

Automatic soft (Predpranje)

Automatic (Autonoma)

Change (Zamenjava)

Options (Opcije)

Options (

Varnostni napotki

- Preberite Navodila za uporabo, Navodila za namestitev in nego in vse druge informacije, ki so dodane aparatu ter ustrezeno temu ukrepajte.
- Dokumente shranite za kasnejšo uporabo.

Nevarnost udara električnega toka

- Povlecite samo za vtič, nikoli za priključni kabel.
- Mrežni vtič vtaknite v viščico/izvlecite iz nje samo s suhim rokami.

Življenska nevarnost

Pri odsluženih napravah:

- Izvlecite omrežni vtič.
- Priklučni kabel prerežite in ga skupaj z vtičem odstranite.
- Ključavnico okna za naložitev velike in majhne kose perila.
- Sami sebe zapreti in s tem začti v življensko nevarnost.

Nevarnost zadušitve

Nevarnost zastrupitve

Nevarnost eksplozije

- Embalažo, folije in zabojne dele odstranite iz dosega otrok.
- Sredstva za pranje in nego shranjujte nedostopno za otroke.
- Kosi perila, ki ste jih pred pranjem obdelovali z čistilnimi sredstvi z vsebovanjem razredčil, npr. odstranjevalcem madežev, bencinom za čiščenje, lahko po naloženju v stroj vodijo k eksploziji. Kose perila pred tem temeljito izperite na roko z vodo.

Nevarnost poškodb

- Polnilno okno se lahko zelo segreje.
- Prevridno ob črpjanju vročega luha.
- Ne plezajte na pralni stroj.
- Ne naslanjajte se na odprtlo polnilno okno.
- Ne segajte v boben, če se še vrti.

Vrednosti porabe

Program	Naložitev	Poraba***	Voda***	Trajanje programa**
Cottons (Bombaz)	20 °C	8 kg	0.23 kWh	57 l 2½ h
Cottons (Bombaz)	40 °C*	8 kg	0.97 kWh	57 l 2½ h
Cottons (Bombaz)	60 °C	8 kg	1.36 kWh	57 l 2½ h
Cottons (Bombaz)	90 °C	8 kg	2.34 kWh	68 l 2½ h
Easy-Care (Lahka nega)	40 °C*	3.5 kg	0.55 kWh	41 l 1½ h
Mix 40 °C		3.5 kg	0.47 kWh	37 l 1 h
Delicate/Silk (Fino/Svila)	30 °C	2 kg	0.14 kWh	35 l ¾ h
Wool (Volna)	30 °C	2 kg	0.16 kWh	40 l ¾ h

* Nastavitev programa za preverjanje po veljavni Evropski normi EN60456.
Napotek za primerjalno preverjanje: Za testiranje podano količino perila perite z največjo možno hitrostjo obratov pri ozemjanju.

Program	Dodata funkcija	Količina perila	Letna poraba energije	Letna poraba vode
Cottons (Bombaz)	EcoPerfect**	8/4 kg	189 kWh	10500 l

** Nastavitev programa za kontrolo in označevanje energije v skladu s smernico 2010/30/EU z mrlzo vodo (15 °C).

*, ** Nastavitev programa za preverjanje: inteligentno doziranje i-DOS 1/2 – izklopite, pralni prašek nasuje ročno v prekat

*** Vrednosti se glede na vodni tlak, trdoto in temperaturo vode, temperaturo okolice, vrsto, količino in onesnaženostjo perila, glede na uporabljeno pralno sredstvo in nihanja električne napetosti ter izbrane dodatne funkcije razlikujejo od podanih vrednosti.

Pomembni napotki

i Pazljivo ravnanje s perilom in strojem

- Izpraznjite žep. Pazite na kovinske dele (spomke, itd.) in jih odstranite.
- Občutljivo perilo perite v mrežici/vrečki (nogavice, zavesé, modrčki, ki se jih lika).
- Zadrže in prevleke zaprite.
- Iz žepov ali izza zagibov (manšet) skratchite pesek.
- Obriske zavez odstranite oz. jih zaprite v vrečko ali mrežico.

Naložitev perila

- Za optimalno ožemanje skupaj naložite velike in majhne kose perila.
- Posamični kosi lahko vodijo k večji neuravnotežnosti.
- Kose perila ne zagozdite med polnilno okno in gumijasto temiso.

Namakanje

- Pralno sredstvo dozirajte z i-DOS ali pa ga po navodilih proizvajalca napolnite v prekat
- Nastavite želen program. Izberite Start/Reload (Start/Dodajanje),
- Po približno 10 minutah izberite Start/Reload (Start/Dodajanje), da s tem izvajanje programa zaustavite.
- Po želenem času namakanja ponovno pritisnite na Start/Reload (Start/Dodajanje). Program se bo nadaljeval.

Škrobljenje

Perila prej ne smete obdelovati z mehčalcem.

Izberite program **Rinse/Spin** (Izpiranje/Ožemanje). Tekoči škrab dodaite po navodilih proizvajalca ročno v prekat (po potrebi ju prej očistite). Izberite Start/Reload (Start/Dodajanje).

Barvanje/Razbarvanje

Barvanje uporabite samo v količini, ki je običajna za gospodinjstvo. Sol lahko legirano jeklo erodira! Upoštevajte navodila proizvajalca sredstev za barvanje! Perila ne razbarvajte v pralnem stroju!

Prikaz naloženosti

Senzor količine naloženosti prepozna stopnjo polnilne pralnega stroja. Perilo se ne tehta.

Količinska avtomatika

Količinska avtomatika nedovisno od prikaza naloženosti z dodatnimi senzorji optimalno priredi porabo vode in električnega toka ter trajanje programa v vsakem načinu – glede na vrsto tkanine in polnitve.

Dodajanje

Tipko Start/Reload (Start/Dodajanje) pritisnite, če želite po zagonu programa pranju dodati še nekaj kosov perila. Stroj preveri, če je dodajanje možno. Upoštevajte napotke v prikazovalnem polju. Pri visokem nivoju vode in/ali temperaturi ali pa, če se boben še vrta, ostane polnilno okno zaradi varnostnih razlogov zaprto.

Za nadaljevanje programa ponovno pritisnite tipko Start/Reload (Start/Dodajanje).

Vklip/Izklop varnostnega zaklepanja, prikazovalni simbol

Pralni stroj te mogoče zavarovati pred nehotnim sprememnjem nastavljenih funkcij.

Aktiviranje: 5 sekund pritisnite tipko Options (meni). Simbol sveti.

Deaktiviranje: 5 sekund pritisnite tipko Options (meni).

i – Pri prestavljenem izbirnem stikalu programov po zagonu: simbol utripa. Najprej izbirno stikalo programov postavite v izvorni položaj, nato deaktivirajte varnostno zaklepanje.

Varnostno zaklepanje lahko ostane aktivno do naslednjega zagona programa tudi po izklopu stroja (ime zadnjega uporabljenega programa se prikaže v prikazovalnem polju). Nato pred zagonom programa varnostno zaklepanje najprej deaktivirajte in ga po njem eventualno spet aktivirajte.

Programi s predpranjem, simbol na prikazu

V določenih programih lahko izberete tudi predpranje.

Pri **inteligentnem doziranju i-DOS**: izbrano pralno sredstvo bo uporabljeno za predpranje, kateri tudi za glavno pranje. Za preprečitev nepotrebne predpranja pralnega sredstva za predpranje v glavno pranje, vam priporočamo nastavitev »normalno« za doziranje količino.

Pri **ročnem doziranju**: Pralno sredstvo razdelite za predpranje in v glavno pranje. Pralno sredstvo za predpranje nasujte v pralni boben in pralno sredstvo za glavno pranje v prekat . Za barvno perilo ne uporabite nikakršnih pralnih sredstev, ki vsebujejo belilo.

Napotki za programe in opcije

Avtomatski programi

i Pazljivo ravnanje s perilom in strojem

- Izpraznjite žep. Pazite na kovinske dele (spomke, itd.) in jih odstranite.
- Občutljivo perilo perite v mrežici/vrečki (nogavice, zavesé, modrčki, ki se jih lika).
- Zadrže in prevleke zaprite.
- Iz žepov ali izza zagibov (manšet) skratchite pesek.
- Obriske zavez odstranite oz. jih zaprite v vrečko ali mrežico.

Rinse/Spin (Izpiranje/Ožemanje)

Pri tem kombiniranim programu za izpiranje in ožemanje je pod programskimi opcijami **Rinse Plus** (Dodatno izpiranje) → Stran 6, postopek izpiranja že izbran. Če naj bi bilo potrebno samo ožemanje, prestavite **Rinse Plus** (Dodatno izpiranje) na off (izklop).

Stain selection (Izbor za madežev)

Madežev ne pustite, da se posušijo. Trde sestavine madežev pred pranjem odstranite. Perilo sestavite na več postavk kot po navadi in naložite pralni stroj. Izberite eno vrsto madežev (kombinacije niso možne).

Dodajanje sredstva za pranje/mehčalca

Utriranje pripadajočih lučk na dozirnih predalih pri izbranem intelligentnem doziranju in ustreznem napotku v prikazovalnem polju kaže, da je nivo polnjena pod minimalno mejo. S tipko > Options (meni) izberite izbor madežev; s tipkama Change (spremeni) izberite vrsto madežev.

Polnjene dozirne prekate

1. Predal sredstva za pranje potegnite ven.
2. Odprite pokrov polnilne odprtine.
3. Napolnite pralno sredstvo in mehčalec. Ne presezite označbe **max**.
4. Pokrov ponovno zaprite.
5. Predal za pralno sredstvo počasi potisnite popolnoma do konca.

Madeži

Skupno je na voljo 16 različnih vrst madežev. Pralni stroj predi pralno temperaturo, gibanje bobna in čas namakanja namensko vrsti madežev. Vroč ali hladna voda, mehko ali intenzivnejše vodenje gibanja perila in daljši ali krajsi čas namakanja poskrbijo za poseben potek pralnega programa za vsako vrsto madežev.

i Dodajanje sredstva za pranje/mehčalca

Utriranje pripadajočih lučk na dozirnih predalih pri izbranem intelligentnem doziranju in ustreznem napotku v prikazovalnem polju kaže, da je nivo polnjena pod minimalno mejo. S tipko > Options (meni) izberite izbor madežev; s tipkama Change (spremeni) izberite vrsto madežev.

Rezultat: madežev boste optimalno obravnavali.

Madežev

Pri izbrani vrsti i-DOS 1/i-DOS 2, → Stran 12
Doziranje v prekatu /sledi ustrezno količino pralnega sredstva, podatkom proizvajalca in obstoječo trdoto vode. Vsebina zadostuje še za približno 3 pranja.

i Dodajanje sredstva za pranje/mehčalca

Popolnoma zaprt predal se pri vključenem stroju na prikazovalnem polju prikaže kot:
– Pripadajoči simbol sveti pri izbranem intelligentnem doziranju i-DOS 1/i-DOS 2. → Stran 11
– Simbol enkrat utripne, če intelligentno doziranje ni izbrano. → Stran 11

Osnovne nastavitev i-DOS

i Eventualno spremenite osnovni količini pralnega sredstva in mehčalca

Pri izbri vaših pralnih in negovalnih sredstev upoštevajte napotke proizvajalcev. Priporočamo vam uporabo tekočih univerzalnih pralnih sredstev in pralnih sredstev za barvno perilo za vse vrste perila za strojno pranje, barvno perilo in sintetiko.

Servisno službo

Ce motnje ne morete odpraviti sami (→ ločena Navodila za namestitev/nego, Kaj storiti, če ...), se obrnite na našo servisno službo. Zmeraj najdemo najboljše rešitve, tudi zato, da se izognemo nepotrebnim obiskov tehničnega osebja.

Za dnevno uporabo

Svetlobni simboli na držaju predala

Trdota vode pri nas:

E-Nr. FD

Za nadaljnje vrste madežev smo z intenzivnimi raziskovanji izdelali primerljive rešitve.

i Te navedbe najdete:

na notranji strani vrat *na odprtli loputki za vzdruževanje * in na hrbtni strani naprave. *glede na model

WAS32890EU

Washing machine z inteligentnim dozirnim sistemom

i Svetlobni simboli na držaju predala

Pralni stroj te mogoče zavarovati pred nehotnim sprememnjem nastavljenih funkcij.

Aktiviranje: 5 sekund pritisnite tipko Options (meni). Simbol sveti.

Deaktiviranje: 5 sekund pritisnite tipko Options (meni).

i – Pri prestavljenem izbirnem stikalu programov po zagonu: simbol utripa. Najprej izbirno stikalo programov postavite v izvorni položaj, nato deaktivirajte varnostno zaklepanje.

Varnostno zaklepanje lahko ostane aktivno do naslednjega zagona programa tudi po izklopu stroja (ime zadnjega uporabljenega programa se prikaže v prikazovalnem polju). Nato pred zagonom programa varnostno zaklepanje najprej deaktivirajte in ga po njem eventualno spet aktivirajte.

Programi s predpranjem, simbol na prikazu

V določenih programih lahko izberete tudi predpranje.

Pri **inteligentnem doziranju i-DOS**: izbrano pralno sredstvo bo uporabljeno za predpranje, kateri tudi za glavno pranje. Za preprečitev nepotrebne predpranja pralnega sredstva za predpranje v glavno pranje, vam priporočamo nastavitev »normalno« za doziranje količino.

Pri **ročnem doziranju**: Pralno sredstvo razdelite za predpranje in v glavno pranje. Pralno sredstvo za predpranje nasujte v pralni boben in pralno sredstvo za glavno pranje v prekat . Za barvno perilo ne uporabite nikakršnih pralnih sredstev, ki vsebujejo belilo.

Inteligentni dozirni sistem (i-DOS)

Zagonska namestitev

i Eventualno spremenite vsebino predala i-DOS 2

Aparat je tovarniško nastavljen za doziranje tekočega pralnega sredstva in mehčalca; posodi sta označeni z ustreznimi pokrovimi:

- Univerzalno pralno sredstvo, priloženo
- Mehčalec samo z i-DOS 2, nastavljen

1. S tipko Options (meni) izberite točko **i-DOS2: content**.

2. S tipkama Change (spremeni) prestavite med mehčalem

i Spreminjanje moči doziranja:

1. S tipkami **i-DOS 1/i-DOS 2** izberite dozirni meni.

2. S tipkama Change (spremeni) zeleno moč doziranja.

i Stain selection (Izbor za madežev)

Madežev ne pustite, da se posušijo. Trde sestavine madežev pred pranjem odstranite. Perilo sestavite na več postavk kot po navadi in naložite pralni stroj. Izberite eno vrsto madežev (kombinacije niso možne).

i Dodajanje sredstva za pranje/mehčalca

Pri tem kombiniranim programu za izpiranje in ožemanje je pod programskimi opcijami **Rinse Plus** (Dodatno izpiranje) → Stran 13, postopek izpiranja že izbran. Če naj bi bilo potrebno samo ožemanje, prestavite **Rinse Plus** (Dodatno izpiranje) na off (izklop).

i Polnjene dozirne prekate

1. Predal sredstva za pranje potegnite ven.
2. Odprite pokrov polnilne odprtine.
3. Napolnite pralno sredstvo in mehčalec. Ne presezite označbe **max**.
4. Pokrov ponovno zaprite.
5. Predal za pralno sredstvo počasi potisnite popolnoma do konca.

i Dodajanje sredstva za pranje/mehčalca

Utriranje pripadajočih lučk na dozirnih predalih pri izbranem intelligentnem doziranju in ustreznem napotku v prikazovalnem polju kaže, da je nivo polnjena pod minimalno mejo. S tipko > Options (meni) izberite izbor madežev; s tipkama Change (spremeni) izberite vrsto madežev.

i Rečno doziranje s prekatom

1. Inteligentno doziranje nastavite na – (izklop). → Stran 12
2. Doziranje v prekatu /sledi ustrezno količino pralnega sredstva, podatkom proizvajalca in obstoječo trdoto vode.

i Dodajanje sredstva za pranje/mehčalca

Utriranje pripadajočih lučk na dozirnih predalih pri izbranem intelligentnem doziranju in ustreznem napotku v prikazovalnem polju kaže, da je nivo polnjena pod minimalno mejo. S tipko > Options (meni) izberite izbor madežev; s tipkama Change (spremeni) izberite vrsto madežev.

i Dodajanje sredstva za pranje/mehčalca

Utriranje pripadajočih lučk na dozirnih predalih pri izbranem intelligentnem doziranju in ustreznem napotku v prikazovalnem polju kaže, da je nivo polnjena pod minimalno mejo. S tipko > Options (meni) izberite izbor madežev; s tipkama Change (spremeni) izberite vrsto madežev.

i Dodajanje sredstva za pranje/mehčalca

Utriranje pripadajočih lučk na dozirnih predalih pri izbranem intelligentnem doziranju in ustreznem napotku v prikazovalnem polju kaže, da je nivo polnjena pod minimalno mejo. S tipko > Options (meni) izberite izbor madežev; s tipkama Change (spremeni) izberite vrsto madežev.

i Dodajanje sredstva za pranje/mehčalca

Utriranje pripadajočih lučk na dozirnih predalih pri izbranem intelligentnem doziranju in ustreznem napotku v prikazovalnem polju kaže, da je nivo polnjena pod minimalno mejo. S tipko > Options (meni) izberite izbor madežev; s tipkama Change (spremeni) izberite vrsto madežev.

i Dodajanje sredstva za pranje/mehčalca

Utriranje pripadajočih lučk na dozirnih predalih pri izbranem intelligentnem doziranju in ustreznem napotku v prikazovalnem polju kaže, da je nivo polnjena pod minimalno mejo. S tipko > Options (meni) izberite izbor madežev; s tipkama Change (spremeni) izberite vrsto madežev.

i Dodajanje sredstva

Vaš pralni stroj

Cestitamo – odločili ste se za moderno in visoko kakovostno gospodinjsko napravo znamke Bosch. Pralni stroj odlikuje varčna poraba vode, energije in pralnega sredstva.

Vsak stroj, ki našo tovarno zapusti, smo skrbno preverili, če dobro funkcioniра in je v brezhibnem stanju.

Vsak stroj je tovarniško nastavljen na intelligentno doziranje.

Tako lahko začnete s pranjem!

Spremembe osnovnih nastavitev. → Strani 12, 13

Nadaljnje informacije in izbor naših izdelkov, dodatne opreme in nadomestnih delov najdete na naši spletni strani:
www.bosch-home.com

Vsebina

	Stran
Uporaba v skladu z namembnostjo.....	1
Priprava pralnega stroja.....	2
Pred prvim pranjem	2/3
Pred vsakim pranjem	3/4
Po vsakem pranju	4/5
Izbor menija in sprememb nastavitev/prikazovalno polje.....	6
Pregled programov	7
Varnosti napotki.....	8
Vrednosti porabe.....	8
POMEMBNI napotki.....	9
Napotki k programom in opcijam	10
Intelligentni dozirni sistem (i-DOS).....	11–13
Ročno doziranje	13
Servisno službo	13



Ohranjanje okolja/ Napotki za varčevanje

- Izkoristite največjo možno naložitev stroja za vsak program.
- Pranje normalno onesnaženega perila brez predpranja.
- Razpoložljive temperature veljajo za oznake za nego na tkaninah. Temperature v pralnem stroju se lahko razlikujejo od navedenih, da se zagotovi optimalna kombinacija varčevanja z energijo in dobrega rezultata pranja.
- Doziranje pralnega sredstva s pomočjo intelligentnega dozirnega sistema pomaga privarčevati pralno sredstvo kot tudi vodo.
- **V načinu varčevanja energije:** Osvetlitev prikazovalnega polja ugasne po nekaj minutah, **Start/Reload** (Start/Dodajanje) utripa. Za aktiviranje osvetlitve pritisnite na poljubno tipko.
- Če perilo takoj nato posušite v sušilniku, izberite število obratov ozemanja po navodilih izdelovalca sušilnika.

Avtomatika za madeže

Možno je posebno obdelovanje 16 različnih vrst madežev. Predhodna obdelava madežev ni potrebna – pralni stroj priredi svoj pralni proces na madeže. → Stran 10

Uporaba v skladu z namembnostjo

- izključno za uporabo v gospodinjstvih,
- za pranje tkanin za strojno pranje in volne za ročno pranje v lužini,
- pri doziranju vseh pralnih, pomožnih in čistilnih sredstev brezpogojno upoštevajte navodila proizvajalcev,
- za delovanje s hladno pitno vodo in s trgovsko običajnimi pralnimi in negovalnimi sredstvi, ki so namenjena za pralne stroje.

- Otok ne pustite brez nadzora v bližini pralnega stroja!**
- Oroci in nepoučene osebe stroja ne smejo uporabljati!**
- Hišne živali ne spadajo v bližino pralnega stroja!**

Priprava pralnega stroja

Strokovna namestitev po ločenih Navodilih za namestitev in nego.

Preverite stroj

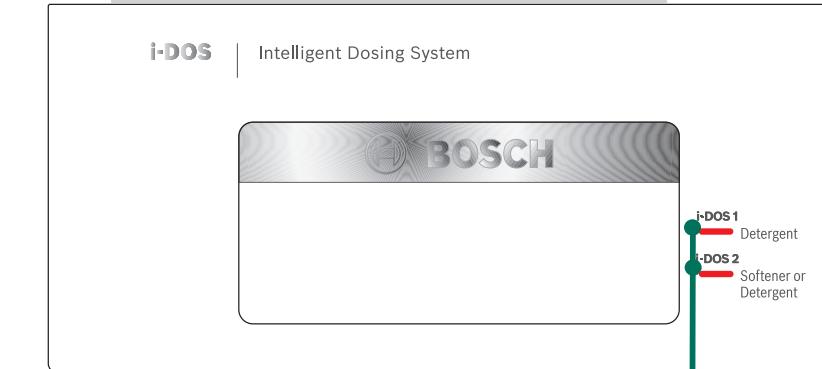
- Poškodovanega pralnega stroja nikoli ne zaganjajte!**
- Informirajte svojo servisno službo!**

Izvlecite omrežni vtič

- Samo s suhimi rokami!**
- Primit samo na vtiču!**

Odprite dovod vode

Držajem predala za pralno sredstvo



i-DOS 1 Detergent (pralno sredstvo)	i-DOS 1 izbran/prikaz dopolnitve → Stran 11–13
i-DOS 2 Softener or Detergent (mehčalec ali pralno sredstvo)	i-DOS 2 izbran/prikaz dopolnitve → Stran 11–13

Intelligentni dozirni sistem (i-DOS)

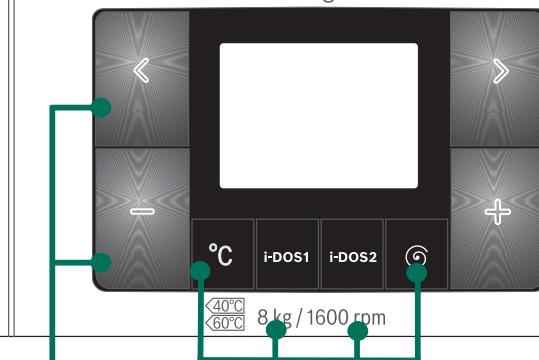
Vaš pralni stroj je opremljen z intelligentnim dozirnim sistemom za tekoča pralna sredstva in mehčalec. V ta namen sta vam na voljo prekata i-DOS 1 in i-DOS 2 (1,3 l/0,5 l) v predalu za pralno sredstvo. Sami lahko izberete, če želite uporabiti eno tekoče pralno sredstvo ter mehčalec, ali pa raje dve vrsti tekočega pralnega sredstva. → Stran 13

Avtomatski programi

Avtomatsko prirejanje pralnega programa in intelligentnega doziranja v odvisnosti od prepoznane vrste perila in onesnaženosti. → Stran 10

**Tipke,
prikazovalno polje** → Stran 6

EcoLogixx 8



°C Izberite temperaturo

– (hladno) do 90°; s tipkama =

i-DOS 1 izberi doziranja **pralnega sredstva**
I = light (majhno), II = normal (normal), s tipkama =/+= **Change** (spremeni)

i-DOS 2 izberi doziranja **mehčalca ali pralnega sredstva**
I = light (majhno), II = normal (normal), s tipkama =/+= **Change** (spremeni)

⑥ izberi vrtenja ozemanja (vrtljaji na m...
0 do 1600 * (* glede na model); s tipkama =/+= **Change**

< Options Izberite osnovne nastavitev → Stran 10

> Options Izberite programske opcije → Stran 10

=/+= Change Spremenite nastavitev v meniju → Stran 10

Pred prvim pranjem



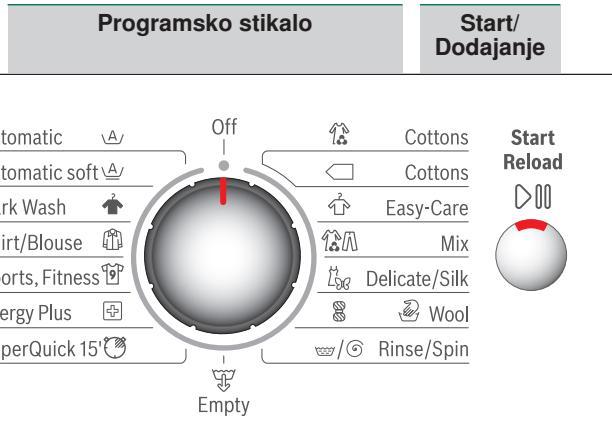
Napolnite dozirna prekata i-DOS 1 in i-DOS 2

→ Stran 11



Enkrat izvedite pranje brez perila

- Za preprečitev, da ob prvem pranju pralno sredstvo neizkoriščeno odteče v odtok: V prekat natočite 1 liter vode in zaženite program Empty (Črpanje).
- Enkrat perite s programom Cottons (Bombaž) 90 °C, ne da bi naložili perilo v stroj.



/+ Change (spremeni)

→ Stran 12

malno), III = strong (močno), - = OFF (izklopljeno);

i) nega sredstva → Stran 12

malno), III = strong (močno), - = OFF (izklopljeno);

i) minuto, 0 = nobeno ozemanje med potekom pralnega programa)

s tipkama /+ Change (spremeni)

ran 6

ran 6

→ Stran 6

Pred vsakim pranjem



Odprite polnilno okno

Sortirajte perilo



Po navedbah na etiketah za nego. Po vrsti, barvi, onesnaženosti in temperaturi. Upoštevajte negovalne napotke izdelovalcev sredstev! Ne prekoračite največjo količino nalaganja. → Stran 7 Upoštevajte važne napotke. → Stran 9



Programsko stikalo za vklop in izklop stroja in za izbiro programa. Vrtenje je možno na obe strani.

Če je varnostno zaklepanje aktivno. → Deaktiviranje, Stran 9

Upoštevajte napotke v prikazovalnem polju!

max. 8kg
Cottons
Insert laundry

Nalaganje perila

0 Load: Max. 8kg
Cottons
Insert laundry

Zaprite polnilno okno

finished in 2:26
Cottons
i-Dos1: II i-Dos2: II



Perila ne
vklenite
v polnilno
okno!

Inteligentno doziranje je tovarniško že nastavljeno:

i-Dos1 : II = doziranje pr. sred.: normalno

i-Dos2 : II = doziranje mehčalca: normalno

Sprememba doziranja → Stran 12



Vse tipke so senzitivne, tako zadostuje le lahek dotik s prstom!

Temperatura/Hitrost ozemanja → Stran 2

Programske opcije (Options) → Stran 6

Izboljšavev → Stran 10

Ročno doziranje → Stran 13

Zagon



Predal za pralno sredstvo s:

/empty symbol prekatom za ročno d

i-DOS 2 prekatom za in
mehčalec ali tekoče pr

i-DOS 1 prekatom za
tekoče pralno sred

Držajem predala
za pralnosredstvo



6.

Notranja osvetlitev bobna (glede na model) – ko se odpre in zapre polnilno okno, kakor tudi po zagonu programa; ugasne se samodejno.

7.

Pranje



Polnilno okno z ročajem

Servisna
loputa

Po vsakem pranju

10. Izklop

Stikalo programa postavite na **Off** (Izklop).

9. Zapiranje dovodne pipe

Pri modelih z Aqua-Stopp ni potrebno.
→ *ločena Navodila za namestitev/nego, Stran 6*

8. Perilo vzemite iz stroja

Odprite polnilno okno in vzemite perilo iz stroja.

- Odstranite eventualno prisotne tujke – nevarnost rjavenja.
- Polnilno okno pustite odprto, tako da lahko preostala voda v bobni izhlapi.

Konec programa ...

... če se v prikazovalnem polju prikaže **finished**, **Remove washing** (napotek končano, izpraznite boben).

i Če je **osvetlitev prikazovalnega polja izklopljena**, pritisnite poljubno tipko.
→ *Način varčevanja energije, Stran 1*

Spülstop (Izpiranje stop)

Če je **Rinse hold** (Izpiranje stop) aktivno:
– Izberite **Empty** (Črpanje) in/ali **Start/Reload** (Start/Dodajanje).

Prekinitev programa

Pri programih z višjo temperaturo:

- Ohlajevanje perila: izberite **Rinse/Spin** (Izpiranje/Ožemanje).
- Izberite **Start/Reload** (Start/Dodajanje).

Pri programih z nižjo temperaturo:

- Izberite **Rinse/Spin *** (Izpiranje/Ožemanje) ali **Empty** (Črpanje).
- Izberite **Start/Reload** (Start/Dodajanje).

* samo Ožemanje → *Stran 10*

Dodajanje perila ... → *Stran 9*

... če je izbran **Start/Reload** (Start/Dodajanje) in se nato v prikazovalnem polju pokaže **Reload possible** (Dodajanje možno).

i – Polnilnega okna ne pustite dolgo odprtega – iz perila lahko odteka voda skozi polnilno okno.
– Prikaz naloženosti ob dodajanju ni aktiven.

Izberite **Start/Reload** (Start/Dodajanje).

med pranjem ...

Izbor menija in sprememb nastavitev

S tipkama </> **Options** (meni) lahko izberete naslednje osnovne nastavitev in programske opcije. Nastavitev lahko spremeni s tipkama =/+ **Change** (spremeni). Pri večstopenjskih nastavivah ob daljšem pritisku na eno od tipk =/+ **Change** (spremeni) pretečejo vrednosti hitreje.

V **prikazovalnem polju** se vam pokažejo informacije o:
in dodatne napotke (→ *ločena Navodila za namestitev/nego, Kaj storiti če ..., Stran 11*).

Vsaka nastavitev je aktivna takoj brez potrditve. Osnovne nastavitev so v prikazovalnem polju podprtane in ostanejo nespremenjene tudi po izklopu in ponovnem vklopu stroja ohranjene.



Osnovne nastavitev

< Options >

Programske opcije

i-Dos2: content	Softener – detergent (mehčalec – pralno sredstvo)	Izberite vrsto vsebine → <i>Stran 13</i>
i-Dos1: basis	10 ml – 200 ml	Nastavitev osnovne količine → <i>Stran 12</i> , ustrezno priporočilom proizvajalca pralnih sredstev / mehčalca
Signal	OFF – quiet – medium – loud – very loud	Izberite glasnost opozorilnih signalov (izklop – tiho – srednje – glasno – zelo glasno).
button signal (Zvok tipk)	OFF – quiet – medium – loud – very loud	Izberite glasnost signalov tipk (izklop – tiho – srednje – glasno – zelo glasno).
language (Jezik)		Izberite jezik prikazanih besedil.
VarioPerfect	SpeedPerfect	Za pranje v krajšem času od standardnega programa ob primerljivi učinkovitosti. Največja količina naložitve. → <i>Pregled programov, Stran 7</i>
	Standard	
	EcoPerfect	Za prihranitev energije v primerjavi s standardnim programom ob primerljivi učinkovitosti.
stain selection (Izbor za madeže)		Avtomatsko obdelovanje trdovratnih madežev. → <i>Stran 10</i>
end time (Končni čas)	1–24h (h = ura)	Pri izbiri programa se prikaže pripadajoči čas do konca programa. V celih urah, spremenljiv do največ 24. Po začetku programa sprememba ni več možna.
Rinse plus	maks. +3 izpiranja	Dodatno izpiranje. Podaljšanje trajanja programa. Priporočilo uporabe: za posebno občutljivo kožo ali/in na področjih s posebej mehko vodo.
Easy-iron	OFF – ON (izklop – vklop) za likanje	Poseben potek centrifugirjanja, ki mu sledi razrabljanje. Obzirno končno ozemanje z zmanjšano hitrostjo obratov. Preostala vlažnost perila je malo povisana.
Rinse hold	OFF – ON (izklop – vklop)	Po zadnjem izpiranju ostane perilo v vodi. → <i>Stran 5</i>
Water Plus	OFF – ON (izklop – vklop)	Povišan nivo vode. Obzirnejše pranje perila.
Prewash	OFF – ON (predpranje)	Za močno onesnaženo perilo. Upoštevajte Opombe k doziranju → <i>na strani 9!</i>

Pregled programov → Upoštevajte seznam porabnih vrednosti na strani 8 in napotke na strani 9!

Programi	$^{\circ}\text{C}$	maks.	Perila	pralno sredstvo	mehčalec	Opcije; Napotki
<i>i-DOS**</i>						
 Cottons (Bombaž)	— ... 90 °C	8 kg/ 5 kg*	odporni tekstili, tekstili za kuhanje iz bombaža ali lana	✓	✓	                            <img alt="Icon of a square with a dot" data-bbox="6875 20 6



Varnostni napotki

- Preberite Navodila za uporabo, Navodila za namestitev in nego in vse druge informacije, ki so dodane aparatu ter ustrezno temu ukrepajte.
- Dokumente shranite za kasnejšo uporabo.

Nevarnost udara električnega toka

- Povlecite samo za vtič, nikoli za priključni kabel.
- Mrežni vtič vtaknite v vtičnico/izvlecite iz nje samo s suhimi rokami.

Življenska nevarnost

- Pri odsluženih napravah:
- Izvlecite omrežni vtič.
 - Priključni kabel prerežite in ga skupaj z vtičem odstranite.
 - Ključavnico okna za nalaganje uničite. Tako se otroci ne morejo sami sebe zapreti in s tem zaiti v življensko nevarnost.

Nevarnost zadušitve

- Embalažo, folije in zaboljne dele odstranite iz dosega otrok.

Nevarnost zastrupitve

- Sredstva za pranje in nego shranujte nedostopno za otroke.

Nevarnost eksplozije

- Kosi perila, ki ste jih pred pranjem obdelovali z čistilnimi sredstvi z vsebovanjem razredčil, npr. odstranjevalcem madežev, bencinom za čiščenje, lahko po nalaganju v stroj vodijo k eksploziji. Kose perila pred tem temeljito izperite na roko z vodo.

Nevarnost poškodb

- Polnilno okno se lahko zelo segreje.
- Previdno ob črpjanju vročega luga.
- Ne plezajte na pralni stroj.
- Ne naslanjajte se na odprt polnilno okno.
- Ne segajte v boben, če se še vrti.

Vrednosti porabe

Program	Naložitev	Poraba***	Voda***	Trajanje programa***
Cottons (Bombaž) 20 °C	8 kg	0.23 kWh	57 l	2 1/4 h
Cottons (Bombaž) 40 °C*	8 kg	0.97 kWh	57 l	2 1/2 h
Cottons (Bombaž) 60 °C	8 kg	1.36 kWh	57 l	2 1/2 h
Cottons (Bombaž) 90 °C	8 kg	2.34 kWh	68 l	2 1/4 h
Easy-Care (Lahka nega) 40 °C*	3.5 kg	0.55 kWh	41 l	1 1/2 h
Mix 40 °C	3.5 kg	0.47 kWh	37 l	1 h
Delicate/Silk (Fino/Svila) 30 °C	2 kg	0.14 kWh	35 l	3/4 h
Wool (Volna) 30 °C	2 kg	0.16 kWh	40 l	3/4 h

* Nastavitev programa za preverjanje po veljavni Evropski normi EN60456.

Napotek za primerjalno preverjanje: Za testiranje podano količino perila perite z največjo možno hitrostjo obratov pri ozemanju.

Program	Dodatak funkcija	Količina perila	Letna poraba energije	Letna poraba vode
Cottons (Bombaž) 40°C 60°C	EcoPerfect**	8/4 kg	189 kWh	10500 l

** Nastavitev programa za kontrolo in označevanje energije v skladu s smernico 2010/30/EU z mrzlo vodo (15 °C).

*, ** Nastavitev programa za preverjanja: inteligentno doziranje i-DOS 1/2 – izklopite, pralni prašek nasujejo ročno v prekat ⌂/⌃.

*** Vrednosti se glede na vodni tlak, trdoto in temperaturo vode, temperaturo okolice, vrsto, količino in onesnaženostjo perila, glede na uporabljeno pralno sredstvo in nihanja električne napetosti ter izbrane dodatne funkcije razlikujejo od podanih vrednosti.

Pomembni napotki



Pazljivo ravnanje s perilom in strojem

- Izpraznjite žepe. Pazite na kovinske dele (sponke, itd.) in jih odstranite.
- Občutljivo perilo perite v mrežici/vrečki (nogavice, zavesa, modrčki, ki se jih lika).
- Zadrge in prevleke zapnite.
- Iz žepov ali izza zagibov (manšet) skrtačite pesek.
- Obročke zaves odstranite oz. jih zaprite v vrečko ali mrežico.



Nalaganje perila

- Za optimalno ozemanje skupaj naložite velike in majhne kose perila.
- Posamični kosi lahko vodijo k večji neuravnoveženosti.
- Kose perila ne zagozdzite med polnilno okno in gumijasto tesnilo.



Namakanje

- Pralno sredstvo dozirajte z i-DOS ali pa ga po navodilih proizvajalca napolnite v prekat ⌂/⌃.
- Nastavite želen program. Izberite ⌂ Start/Reload (Start/Dodajanje).
- Po približno 10 minutah izberite ⌂ Start/Reload (Start/Dodajanje), da s tem izvajanje programa zaustavite.
- Po želenem času namakanja ponovno pritisnite na ⌂ Start/Reload (Start/Dodajanje). Program se bo nadaljeval.



Škrobljenje

Izberite program Rinse/Spin (Izpiranje/Ožemanje). Tekoči škrob dodajte po navodilih proizvajalca ročno v prekat ⌂/⌃ (po potrebi ju prej očistite). Izberite ⌂ Start/Reload (Start/Dodajanje).



Barvanje/Razbarvanje

Barvanje uporabite samo v količini, ki je običajna za gospodinjstvo. Sol lahko legirano jeklo erodira! Upoštevajte navodila proizvajalca sredstev za barvanje! Perila ne razbaravajte v pralnem stroju!



Prikaz naloženosti

Senzor količine naloženosti prepozna stopnjo polnitve pralnega stroja. Perilo se ne tehta.



Količinska avtomatika

Količinska avtomatika neodvisno od prikaza naloženosti z dodatnimi senzorji optimalno priredi porabo vode in električnega toka ter trajanje programa v vsakem načinu – glede na vrsto tkanine in polnitve.



Dodajanje

Tipko ⌂ Start/Reload (Start/Dodajanje) pritisnite, če želite po zagonu programa pranju dodati še nekaj kosov perila. Stroj preveri, če je dodajanje možno. Upoštevajte napotke v prikazovalnem polju. Pri visokem nivoju vode in/ali temperature ali pa, če se boben še vrti, ostane polnilno okno zaradi varnostnih razlogov zaprto. Za nadaljevanje programa ponovno pritisnite tipko ⌂ Start/Reload (Start/Dodajanje).



Vklop/Izklop varnostnega zaklepanja, prikazovalni simbol 🔒

Pralni stroj je mogoče zavarovati pred nehotenim spremnjanjem nastavljenih funkcij.

Aktiviranje: 5 sekund pritisnite tipko < Options (meni). Simbol 🔒 sveti.

Deaktiviranje: 5 sekund pritisnite tipko < Options (meni).

- Pri prestavljenem izbirnem stiku programov po zagonu: simbol 🔒 utripa. Najprej izbirno stikalo programov postavite v izvorni položaj, nato deaktivirajte varnostno zaklepanje.
- Varnostno zaklepanje lahko ostane aktivno do naslednjega zagona programa tudi po izklopu stroja (ime zadnjega uporabljenega programa se prikaže v prikazovalnem polju). Nato pred zagonom programa varnostno zaklepanje najprej deaktivirajte in ga po njem eventualno spet aktivirajte.



Programi s predpranjem, simbol na prikazu ⏪

V določenih programih lahko izberete tudi predpranje.

Pri **inteligentnem doziranju i-DOS**: izbrano pralno sredstvo bo uporabljeno za predpranje kakor tudi za glavno pranje. Za preprečitev nepotrebne predoziranja pralnega sredstva za predpranje in glavno pranje vam priporočamo nastavitev »normalno« za dozirno količino.

Pri **ročnem doziranju**: Pralno sredstvo razdelite za predpranje in za glavno pranje.

Pralno sredstvo za predpranje nasuje v pralni boben in pralno sredstvo za glavno pranje v prekat ⌂/⌃. Za barvno perilo ne uporabite nikakršnih pralnih sredstev, ki vsebujejo belila.

Napotki za programe in opcije

Avtomatski programi

Stopnjo onesnaženosti in vrsto perila stroj avtomatsko prepozna ter potek pranja in inteligentno doziranje optimalno priredi nanju.

- Avtomatik (Automatika): Za odporne tekstilije.
- Automatik Sanft (Automatika nežno): Obzirnejša obdelava perila

Rinse/Spin (Izpiranje/Ožemanje)

Pri tem kombiniranim programu za izpiranje in ožemanje je pod programske opsijskimi opcijami **Rinse Plus** (Dodatno izpiranje) → Stran 6, postopek izpiranja že izbran. Če naj bi bilo potrebno samo ožemanje, prestavite **Rinse Plus** (Dodatno izpiranje) na **off** (Izklop).

Stain selection (Izbor za madeže)

Madežev ne pustite, da se posušijo. Trde sestavine madežev pred pranjem odstranite. Perilo sestavite na več postavk kot po navadi in naložite pralni stroj. Izberite eno vrsto madeža (kombinacije niso možne).

Skupno je na voljo 16 različnih vrst madežev. Pralni stroj priredi pralno temperaturo, gibanje bobna in čas namakanja namensko vrsti madežev. Vroča ali hladna voda, mehko ali intenzivnejše vodenje gibanja perila in daljši ali krajiš čas namakanja poskrbijo za poseben potek pralnega programa za vsako vrsto madežev.

S tipko > **Options** (meni) izberite izbor madežev; s tipkama **=/+ Change** (spremeni) izberite vrsto madeža.

Rezultat: madeže boste optimalno obravnavali.

Madeži

baby food
(Otroška hrana)

blood
(Kri)

bott. sock dirt
(Umagane nogavice)

butter/edi. oil
(Jedilna mast/olje)

chocolate
(Čokolada)

coffee
(Kava)

cosmetics
(Kozmetika)

egg
(Jajce)

grass
(Trava)

orange
(Pomaranča)

red wine stain
(Rdeče vino)

soil and sand
(Prst in pesek)

strawberry
(Jagode)

sweat
(Znoj)

tea
(Čaj)

tomato
(Paradižnik)

2 programa za madeže, razložena s potankostmi (primerja)

egg Namakanje v mlačni vodni kopeli, izbran potek pranja z višjim nivojem vode (Jajce) in z dodatnimi izpiranji za odstranjevanje drobcev madežev.

blood Kri se v hladni vodi najprej »razkroji«, nakar se začne izvajati izbran pralni program. (Kri)

Za nadaljnje vrste madežev smo z intenzivnimi raziskovanji izdelali primerljive rešitve.

Inteligentni dozirni sistem (i-DOS)

Zagonска namestitev

Aparat je tovarniško nastavljen za doziranje tekočega pralnega sredstva in mehčalca; posodi sta označeni z ustreznimi pokrovi:

- univerzalno pralno sredstvo, priloženo

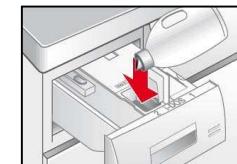
- mehčalec samo z i-DOS 2, nastavljen

Namesto mehčalca lahko v predalu i-DOS 2 uporabite tudi drugo tekoče pralno sredstvo. → Stran 13



Polnjenje dozirnega prekata

1. Predal sredstva za pranje potegnite ven.
2. Odprite pokrov polnilne odprtine.
3. Napolnite pralno sredstvo in mehčalec. Ne presezite označbe **max.**
4. Pokrov ponovno zaprite.
5. Predal za pralno sredstvo počasi potisnite popolnoma do konca.



Popolnoma zaprt predal se pri vključenem stroju na prikazovalnem polju prikaže kot:

- Pripadajoči simbol sveti pri izbranem inteligentnem doziranju i-DOS 1/i-DOS 2. → Stran 11
- Simbol enkrat utripne, če inteligentno doziranje ni izbrano.
→ Stran 11



Pri izbiri vaših pralnih in negovalnih sredstev upoštevajte napotke proizvajalcev. Priporočamo vam uporabo tekočih univerzalnih pralnih sredstev in pralnih sredstev za barvno perilo za vse vrste perila za strojno pranje, barvno perilo in sintetiko.

- Uporabljajte samo tekoče proizvode.
- Ne uporabljajte pralnih sredstev z vsebovanjem razredčil, jedkikh in pralnih sredstev, ki izločajo pline (npr. tekoče belilo).
- Pralnih sredstev in mehčalcev ne mešajte.
- Ne uporabljajte proizvodov, ki so bili predolgo skladiščeni in močno zgoščeni sredstev.
- Za preprečevanje izsuševanja pralnih sredstev pokrova predala za polnjenje pralnih sredstev ne pustite dolgo odprtega.

Za dnevno uporabo



Svetlobni simboli na držaju predala

- Prikaz **sveti**, če je inteligentno doziranje za dotični predal izbrano.
- Prikaz **utripa**, če minimalni nivo polnjenja ni dosežen.
- Prikaz **na kratko utripne**, če je dozirni predal pravilno zaprt (če inteligentno doziranje za ta predal ni izbrano).
→ ločena Navodila za namestitev in nego, Stran 9



Inteligentni dozirni sistem (i-DOS)

Izbira ali izklop Inteligentnega doziranja/nastavitev količine doziranja

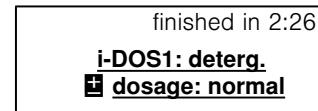
Inteligentno doziranje pralnega sredstva in mehčalca je v vseh dovoljenih programih, → Stran 7, tovarniško že izbrano (normalna količina doziranja) in ga lahko glede na program individualno spremenite.

Dodatno k inteligentnem doziranju pa lahko po potrebi ročno preko predala ☰/☒ dodate pomožna pralna sredstva (npr. sol za madeže).



Spreminjanje moči doziranja:

1. S tipkami **i-DOS 1/i-DOS 2** izberite dozirni meni.
2. S tipkama **→/← Change** (spremeni) želeno moč doziranja. Prikazovalna luč na ročaju dozirnega predala pri nastavitivi **off** (izklop).



Izbira (off (izklop)/light (majhno)/normal (normalno)/strong (močno)) za i-DOS1 in i-DOS2 ostane do naslednje spremembe glede na program shranjena, tudi če stroj izklopite.



Dodajanje sredstva za pranje/mehčalca

Utripanje pripadajočih lučk na dozirnih predalih pri izbranem inteligentnem doziranju in ustreznem napotku v prikazovalnem polju kaže, da je nivo polnjena pod minimalno mejo. Vsebina zadostuje še za približno 3 pranja.

Enako vrsto pralnega sredstva ali mehčalca lahko dopolnite ob vsakem času. Pri zamenjavi izdelka/izdelovalca sredstev vam priporočamo, da predal prej očistite → *ločena Navodila za namestitev in nego, Strani 8, 9* in eventualno spremenite osnovno dozirno količino.

Osnovne nastavitev i-DOS

Eventualno spremenite osnovni količini pralnega sredstva in mehčalca

Osnovna količina je dozirna količina za pralna sredstva in mehčalec, ki zadostuje za srednjo količino perilo enkratnega pranja.

Nastavljena osnovna količina sredstva ustrezza priporočilu izdelovalca pralnega sredstva in mehčalca (ob normalni onesnaženosti perila, srednji mehkobi, srednji naloženosti stroja in ob obstoječi trdoti vode).

Podatke o tem lahko preberete na embalažni etiketi pralnega sredstva in mehčalca ali pa se pozanimajte neposredno pri proizvajalcu.

Za ugotovitev trdote vode lahko uporabite testne lističe ali pa se pozanimajte pri vašem vodovodnem podjetju.



Trdota vode pri nas:

Tovarniška nastavitev osnovne dozirne količine: pralno sredstvo 75 ml/mehčalec 36 ml



Za nastavitev osnovnih dozirnih količin:

1. S tipko < Options (meni) izberite točko **i-DOS1: basis** oziroma **i-DOS2: basis**.
2. S tipkama **→/← Change** (spremeni) nastavite osnovno količino (10 ml – 200 ml).



daljši pritisk tipke = hitrejša spremembra

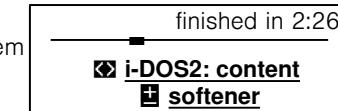
Inteligentni dozirni sistem (i-DOS)

Eventualno spremenite vsebino predala i-DOS 2



Namesto mehčalca lahko s predalom i-DOS 2 uporabite drugo tekoče pralno sredstvo.

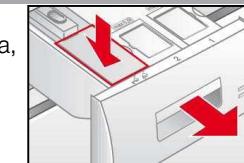
1. S tipko < Options (meni) izberite točko **i-DOS2: content**.
2. S tipkama **→/← Change** (spremeni) prestavite med mehčalcem in pralnim sredstvom.



- Dodatni zamenljivi vložek za druge vrste pralno sredstvo je priložen in ga je lahko hitro uporabite za montažo v pokrov polnjena. → Stran 11
- Pri spremembi vrste vsebine predala se osnovna količina za ta predal povrne na tovarniško nastavitev. Po potrebi osnovno količino ponovno priedite.

Ročno doziranje s prekatom ☰/☒

1. Inteligentno doziranje nastavite na – (izklop). → Stran 12
2. Doziranje v prekatu ☰/☒ nastavite ustrezno količini pralnega sredstva, podatkom proizvajalca in obstoječo trdoti vode.
☒/☒ = prašek/tekoče pralno sredstvo



- Ročnega doziranja tekočega pralnega sredstva ne uporabite pri programih s **↓ Prewash** (Predpranje) in/ali pri programske opcijski za **end time** (končni čas).
- Pri programih s **↓ Prewash** (Predpranje), polnenje pralnega sredstva. → Stran 9
Med dovajanjem vode predala za pralno sredstvo ne izvlecite.

Servisno službo

- Če motnje ne morete odpraviti sami (→ *ločena Navodila za namestitev/nego, Kaj storiti, če ...*), se obrnite na našo servisno službo. Zmeraj najdemo najboljše rešitve, tudi zato, da se izognemo nepotrebnih obiskov tehničnega osebja.

- Kontaktne podatke za najbližjo servisno službo najdete tu, oziroma na seznamu servisnih služb (glede na kupljen model).

- Prosimo, da servisni služni posredujete identifikacijsko številko izdelka (E-Nr.) in proizvodno številko naprave (FD).

E-Nr. FD

Identifikacijska št. izdelka Proizvodna št. naprave

*Te navedbe najdete:
na notranji strani vrat */na odprtih loput za
vzdrževanje * in na hrbtni strani naprave.
* glede na model*

- Zaupajte pristojnosti proizvajalca. Obrnite se na nas. S tem si zagotovite, da popravila izvede šolano servisno osebje, ki imajo na voljo originalne nadomestne dele.



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Washing machine
z inteligentnim dozirnim sistemom**

WAS32890EU

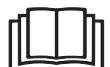


BOSCH

sl Navodila za uporabo



Upoštevajte varnostne napotke na strani 8!



Pralni stroj prvič zaženite šele potem, ko preberete ta Navodila in ločena Navodila za namestitev in nego!